
UNIVERSE OF CONGELADOS DE NAVARRA

CATALOGUE
カタログ



congelados
de navarra

THE UNSTOPPABLE JOURNEY

進化し続ける企業

With more than 25 years of experience, **we are one of Europe's leading manufacturers and marketers of frozen vegetables and solutions.** Our portfolio also includes vegetable-based pre-prepared meals, such as sautéed and braised vegetables, pasta and rice dishes.

We strive every day to adapt to our customers in the **retail, food service and industrial sector.** With the help of the best farmers and the most advanced technology, we take care of every detail in each product to achieve the highest quality, preserving the vegetable's nutritional and organoleptic properties.

At Congelados de Navarra we have a very clear vision: **to be the leading company in frozen vegetables and solutions.** In order to achieve this, we have a great team committed to values that govern the way we act on a daily basis: ambition, effort, perseverance, commitment, closeness and humility.

Today we have more than 1200 colleagues pulling together as a team. We deliver our vegetables to nearly 70 countries, with production plants always close to the growing areas, to guarantee the best supply of quality vegetables. **Thanks to our sales team we know the market and reach all our customers in a close and professional way.**

We are continually **looking for new ideas and solutions that will help us to keep improving and moving forward.** Will you join us for the ride?

当社は、25年以上の経験を持つ、冷凍野菜および冷凍食品の欧州有数の製造販売業者の一社です。当社のポートフォリオには、野菜のソテーや煮込み、パスタ、米料理など、野菜ベースの調理済み食品も含まれています。

小売、外食産業、産業部門のお客様にご満足いただけるよう、日々取り組んでいます。最高の農家と最先端の技術のもと、各製品の細部にまで気を配り、野菜の栄養と有機的特性を保ちながら最高の品質を生み出しています。

Congelados de Navarraには、冷凍野菜とソリューションのトップ企業になるという明確なビジョンがあります。これを達成するために、日々、野心、努力、忍耐、献身、親密さ、謙虚さといった行動規範となる価値観に基づいた優れたチームを組織しています。

現在、1200人以上の同僚がチームとして連携しています。70カ国近くに野菜を出荷しており、生産工場は常に生産地の近くにあり、高品質の野菜の最良の供給を保証しています。 **当社の営業チームの強みを活かし、市場を的確に把握し、すべてのお客様に寄り添ったプロフェッショナルな対応を実現しています。**

常に新しいアイデアや解決策を模索し、継続的な改善と前進を目指しています。共に成長の道を歩みませんか？

270K

TN ANNUAL PRODUCTION
トン 年間生産量

1.2K+

DIRECT EMPLOYEES
直接雇用

25K

HA. OF CROPS MANAGED
ヘクタール栽培面積

6

INDUSTRIAL PLANTS + SALES OFFICES IN THE UK, USA AND CANADA
産業プラント + 英国、米国、カナダの営業所

1000

FARMERS
農家

390M€+

INVESTMENT 1998-2024
資額 1998-2024年

220K

AUTOMATED PALLETS AT -22°C (85%)
-22 ° C (85%) 自動パレット

VEGETABLES AND LEGUMES
野菜・豆類



ARTICHOKE
アーティチョーク



EDAMAME
枝豆



BROAD BEANS
ソラマメ



GREEN BEANS
インゲン豆



BROCCOLI
ブロッコリー



OLIVES
オリーブ



BRUSSELS
SPROUTS
芽キャベツ



PEAS
エンドウ豆



CAULIFLOWER
カリフラワー



POTATO
ポテト



CAULIFLOWER RICE
カリフラワーライス



ROMANESCO
ロマネスコ



CORN
コーン



WHITE BEANS
白インゲン豆



CHICKPEAS
ひよこ豆



CULINARY AIDS
調理補助食品



CARROT
ニンジン



SPRING ONIONS
ネギ



EGGPLANT
ナス



SWEET POTATO
サツマイモ



LEEK
リーク



CHERRY TOMATO
トマト



ONION
タマネギ



TRICOLOR ROASTED
PEPPERS
3色ローストピーマン



PEELED PUMPKIN
パンプキン(皮なし)



ZUCCHINI
ズッキーニ



RED ONION
赤タマネギ



SIDE DISHES AND MIXTURES
サイドディッシュ&ミックス



BACON AND VEGETABLE STIR - FRY
ベーコン野菜 炒め物



RATATOUILLE
ラタトゥイユ



CHARGRILLED MEDITERRANEAN VEGETABLES
地中海野菜の炭火焼き



ROASTED VEGETABLES STIR-FRY
ロースト野菜炒め



CHINESE MIX
中華ミックス



RUSSIAN SALAD
ポテトサラダ



GARDEN MIX
ガーデンミックス



RUSTIC BARBECUE
田舎風バーベキュー



ITALIAN STYLE VEGETABLES STIR-FRY
イタリア風野菜炒め



RUSTIC SAUTEED
田舎風ソテー



MEXICAN SALAD
メキシカンサラダ



TRADITIONAL SAUTEED
伝統的なソテー



QUINOA SAUTEED
キノアソテー



VEGETABLE GARNISH
野菜の付け合せ

RICE
ご飯



BLACK RICE
黒米



SMOKEY
VEGETABLE RICE
スモーキーベジタブル
ライス



PAELLA
パエリア



THAI CHICKEN
AND CURRY RICE
タイチキン・カレー
ライス



RICE WITH SALMON
AND EDAMAME
サーモンと枝豆
入りご飯



VEGETABLE AND
RICE PAN-MIX
野菜と海老の中華
鍋ミックス



RISOTTO
WITH BOLETUS
ボロテス入りリゾット



WHITE RICE
白米



PASTA
パスタ



CHICKEN AND BACON
CREAMY PASTA
チキンとベーコンのクリ
ーミーパスタ



PENNE
WITH CHORIZO
チョリソ入りペンネ



GNOCCHI WITH VEGE-
TABLES, CHICKEN AND
TOMATO SAUCE
野菜と鶏肉とトマトソー
スのニョッキ



PRAWN AND
CHICKEN NOODLES
海老麺・鶏肉麺



MACCHERONI
WITH CHICKEN
AND VEGETABLES
鶏肉と野菜のマカロ
ニ



SHELL PASTA
WITH SALMON
AND CHEESE SAUCE
サーモン入りチーズソー
スシェルパスタ



MINIPENNE AND
VEGETABLES MIX
ミニペンネと野菜のミ
ックス



SINGAPORE STYLE
NOODLES
シンガポール風麺



PASTA FRUTTI
DI MARE
海鮮パスタ

PROCESSES AND CUTS

加工とカット

PROCESSES

We subject our products to **short-term heat treatments** that, in addition to preparing the vegetables for your convenience, preserve and increase their shelf life.



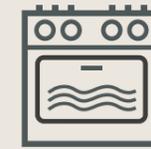
BLANCHED | 湯通し



PRE-FRIED | プレフライ

加工

短時間の熱処理を施すことで、お客様の利便性を高めるだけでなく、野菜を保存し、賞味期限を延ばせるようにしています。



GRILLED | グリル



GRILLED AND MARKED | グリル&焼き目

CUTS

Batonnet, juliene, brunoise... At Congelados de Navarra we have **numerous types of cuts** so that our ingredients have **the ideal shape and size for each preparation.**



DICED | 角切り



SLICED | 薄切り



STICKS | 棒状



JULIENNE | 千切り

PACKAGING パッケージ



PACKAGING

Whatever your need is, we have packaging that adapts to it. At Congelados de Navarra **we package our products for your convenience or that of your customers.** Learn about our packaging options for retail, food service and industrial use.

パッケージ

お客様のニーズに応じたパッケージをご用意いたします。Congelados de Navarraでは、お客様、あるいは消費者の便宜のために製品を包装しています。小売、食品サービス、産業用途向けのパッケージオプションをご覧ください。



PILLOW BAG
ピローバッグ
FROM 125 G TO 2,5 KG.



STAND UP POACH + ZIP / DOY BAG
スタンドアップポーチ + ジップ/ドイバッグ
FROM 500 G TO 1 KG.



TOP ZIP PILLOW BAG
トップジップピローバッグ
FROM 300 G TO 2,5 KG.



BOX WITH POLYETHYLENE BAG
ポリエチレンバッグ入りボックス
10 KG



BLOCK BOTTOM BAG
ブロックボトムバッグ
FROM 400 G TO 1 KG.



SACKS
大袋
FROM 15 TO 20 KG.



GUSSET BAG
ガセットバッグ
FROM 300 TO 500 G.



OCTOBINES
オクタビン
FOR BULK (VARIOUS SIZES)
バルク用(各種サイズ)

SUSTAINABILITY AND COMMITMENTS

持続可能性とコミットメント

Our maxim is based on achieving the total **satisfaction of our customers and consumers**. That is why we respect the commitments that define us as a brand:

弊社のモットーは、お客様と消費者の総合的な満足度を向上することにあります。そのため、ブランドとしての弊社を定義するコミットメントを重視しています。

COMMITMENT TO QUALITY

品質へのコミットメント

Quality of raw materials, of our products and of the process and systems of production and innovation, together with our customer service, have been part of our culture since our beginnings.

We are certified by the most rigorous international quality standards: IFS, SMETA 4 PILLARS, BRC, FSSC22000, Kösher, ECO, A9V/CSR Sust Devel Goals. We are the first food company to achieve CSR Management System Certification aligned with the SDGs.

原材料の品質、製品の品質、生産工程とシステムの品質、そして技術革新は、顧客サービスとともに、創業以来、企業文化の一部となっています。最も厳格な国際

品質基準の認定を取得しています。IFS、SMETA 4 PILLARS、BRC、FSSC2200、Kösher、ECO、A9V/CSR Sust Devel Goals。食品会社として初めてSDGsに沿ったCSRマネジメントシステム認証を取得しました。

COMMITMENT TO FARMERS

農家へのコミットメント

Thanks to them working together with our agronomic department, we can control every detail of our crops, preparing and taking care of our fields during the whole agricultural process, according to the best practices and in a sustainable way.

We carefully select the variety and quality of seeds, as well as the soil in which they will be grown, preparing our fields in a sustainable way before planting so that the plants grow in the best possible conditions.

農業部門との共同作業により、農作物の細部まで管理し、農業の全過程において、ベストプラクティスに従って持続可能な方法で畑を整え、手入れすることができます。

種子の品種や品質、栽培する土壌を慎重に選択し、播種前に持続可能な方法で畑を準備し、植物が可能な限り最高の状態で成長するようにしています。

COMMITMENT TO THE ENVIRONMENT

環境へのコミットメント

Our commitment to environmental, social and economic sustainability is unwavering and permanent:

環境、社会、経済の持続可能性に対する当社のコミットメントは揺るぎなく、永続的です

AGRONOMIC SUSTAINABILITY PLAN WITH OUR FARMERS
農家との農業持続可能性計画

USE OF RENEWABLE ENERGIES: 20% PHOTOVOLTAIC ENERGY SELF-SUFFICIENCY
再生可能エネルギーの利用: 太陽光発電エネルギー自給率20%

OPTIMIZATION OF WATER USE
水利用最適化

90% RECYCLABLE PACKAGING, 100% RECYCLED AND RECYCLABLE CARDBOARD
リサイクル可能なパッケージ90%、再生・リサイクル可能な段ボール100%

100% BY-PRODUCT DESTINED FOR ANIMAL FEED
飼料用副産物100%

CARBON FOOTPRINT REDUCTION
カーボンフットプリント削減



SUSTAINABILITY REPORT
サステナビリティレポート
IN PDF FORMAT | PDF 形式



QUALITY CERTIFICATES
品質証明書
IN PDF FORMAT | PDF 形式



CONGELADOS DE NAVARRA, S.A.U

Pol. Ind. De Arguedas, nº 4
31513 Arguedas (Navarra) - Spain

HEAD OFFICE

Pol. Ind. Santos Justo y Pastor, Parcela 4
31510 Fustiñana (Navarra) - Spain

Tel. **+34 948 830 563**

Fax **+34 948 830 535**

www.congeladosnavarra.com



CHECK OUR
CATALOGUE
カタログを
ご覧ください

